



Международный пакт о гражданских и политических правах

Distr.: General
7 December 2022
Russian
Original: English

Комитет по правам человека

Заключительные замечания по второму периодическому докладу Эфиопии*

1. Комитет рассмотрел второй периодический доклад Эфиопии¹ на своих 3929-м и 3930-м заседаниях², состоявшихся 17 и 18 октября 2022 года. На своем 3946-м заседании, состоявшемся 31 октября 2022 года, он принял настоящие заключительные замечания.

A. Введение

2. Комитет приветствует представление второго периодического доклада Эфиопии и представленную в нем информацию. Он высоко оценивает возможность возобновить с делегацией высокого уровня государства-участника конструктивный диалог относительно мер, принятых в течение отчетного периода для осуществления положений Пакта. Комитет также выражает государству-участнику признательность за его письменные ответы³ на перечень вопросов⁴, которые были дополнены устными ответами членов делегации, а также за предоставленную ему в письменном виде дополнительную информацию.

B. Позитивные аспекты

3. Комитет приветствует принятие государством-участником следующих законодательных мер:

a) утверждение Постановления № 1234/2021, в котором, в частности, определяются организационные основы судопроизводства по делам о нарушениях прав человека, — в 2021 году;

b) утверждение Постановления № 1224/2020, направленного на усиление независимости и самостоятельности Комиссии по правам человека Эфиопии, — в 2020 году;

c) утверждение Постановления № 1178/2020 о предупреждении и пресечении торговли людьми и контрабанды людей, в котором установлены различные превентивные и корректирующие механизмы для борьбы с торговлей людьми, — в 2020 году;

d) утверждение Постановления № 1110/2019 о беженцах, которое позволяет беженцам получать разрешения на работу, иметь доступ к начальному образованию,

* Приняты Комитетом на его сто тридцать шестой сессии (10 октября — 4 ноября 2022 года).

¹ [CCPR/C/ETH/2](#).

² См. [CCPR/C/SR.3929](#) и [CCPR/C/SR.3930](#).

³ [CCPR/C/ETH/RQ/2](#).

⁴ [CCPR/C/ET/Q/2](#).



получать водительские права и юридически регистрировать события жизни, — в 2019 году.

4. Комитет также приветствует акты ратификации или присоединения, совершенные государством-участником в отношении следующих международных договоров:

- a) Конвенции Африканского союза о защите внутренне перемещенных лиц в Африке и оказании им помощи (Кампальская конвенция) — 13 февраля 2020 года;
- b) Протокола к Африканской хартии прав человека и народов, касающегося прав женщин в Африке (Протокол Мапуту) — в 2018 году;
- c) Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах — 14 мая 2014 года;
- d) Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии — 25 марта 2014 года.

C. Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность, и рекомендации

Конституционная и правовая основа осуществления Пакта

5. Комитет приветствует принятые меры по повышению осведомленности о Пакте среди государственных служащих и широкой общественности, которые включают перевод Пакта на два дополнительных национальных языка. Комитет также приветствует создание в 2016 году национального механизма отчетности и последующих действий для координации и поддержки эффективного выполнения договоров по правам человека, участником которых является Эфиопия. В отношении Комиссии по правам человека Эфиопии Комитет отмечает, что в декабре 2021 года Глобальный альянс национальных правозащитных учреждений присвоил ей статус «А» после того, как в соответствии с Постановлением № 1224/2020 были приняты меры по усилению ее независимости, эффективности и прозрачности (статья 2). Комитет принимает к сведению особые обстоятельства, в которых проходит рассмотрение второго периодического доклада государства-участника, а именно конфликтную ситуацию, сохраняющуюся с ноября 2020 года на севере страны, и трудности в плане возвращения контроля над всей ее территорией, с которыми сталкивается центральное правительство. Вместе с тем Комитет со ссылкой на свое замечание общего порядка № 31 (2004) желает подчеркнуть, что те или иные трудности, мешающие государству-участнику эффективно контролировать какие-то части его территории, не освобождают его от обязанности использовать все доступные средства для обеспечения полного соблюдения закрепленных в Пакте прав любого лица, находящегося на его территории. Комитет сожалеет о том, что государство-участник еще не ратифицировало первый Факультативный протокол к Пакту (статья 2).

6. Государству-участнику следует:

a) официально оформить создание национального механизма отчетности и последующих действий и продолжать укреплять его оперативный потенциал для обеспечения выполнения им своего мандата, в частности путем систематического, регулярного и скоординированного контроля за выполнением договорных обязательств и рекомендаций международных и региональных правозащитных механизмов;

b) продолжать оказывать поддержку Комиссии по правам человека Эфиопии, в частности путем обеспечения ее достаточного финансирования с тем, чтобы она могла выполнять свои функции, и посредством принятия необходимых политических, правовых, административных или иных мер для выполнения рекомендаций, вытекающих из отчетов этой комиссии;

с) продолжать предпринимать усилия, направленные на распространение информации о Пакте, в том числе путем его перевода на все национальные языки и проведения информационно-просветительских мероприятий в региональных штатах;

д) обеспечить — в свете принятого Комитетом замечания общего порядка № 31 (2004) о характере общего юридического обязательства, налагаемого на государства — участники Пакта — выполнение своих обязательств по Пакту на всей территории страны;

е) рассмотреть вопрос о ратификации Факультативного протокола к Пакту.

Чрезвычайное положение

7. Комитет обеспокоен тем, что ряд положений, которые были приняты в периоды действия объявленного в отчетный период чрезвычайного положения, не отвечали обязательствам государства-участника в части уведомления о его введении, его законности, необходимости и соразмерности. В частности, Комитет обеспокоен тем, что в описании режима чрезвычайного положения, объявленного в соответствии с Постановлением № 05/2021 (2 ноября 2021 года — 15 февраля 2022 года) в условиях конфликта на севере страны, содержатся слишком общие положения, позволяющие производить массовые аресты и задержание лиц, якобы поддерживающих группы мятежников, и выносить несоразмерные приговоры за мелкие правонарушения, например за «передвижение без удостоверения личности». Кроме того, Комитет обеспокоен тем, что государство-участник официально ввело норму о полной приостановке процедур судебного пересмотра, относящихся к правоприменению этого постановления, в том числе касающихся проверки законности арестов и содержания под стражей. Комитет также обеспокоен сообщениями о том, что ограничения на правозащитные обязательства государства-участника продолжают применяться без всякого официального объявления чрезвычайного положения. Комитет далее обеспокоен непредоставлением информации относительно советов по проведению расследований в условиях чрезвычайного положения, которые согласно требованиям Конституции должны создаваться в периоды действия соответствующих чрезвычайных положений, а также тем, что государство-участник не информировало регулярно государства — участники Пакта об отступлениях, принимавшихся в периоды действия чрезвычайного положения, как предусмотрено в пункте 3 статьи 4 Пакта (статья 4).

8. Государству-участнику следует:

а) четко и ясно формулировать ограничения, запрещенные действия и санкции, относящиеся к режиму чрезвычайного положения, и обеспечивать должное соблюдение принципов законности, необходимости и соразмерности, а также уважение прав, не допускающих отступлений;

б) воздерживаться от полного приостановления процедур судебного пересмотра, в частности пересмотра законности арестов и содержания под стражей, с тем чтобы выполнить обязательство по защите не допускающих отступлений прав во время чрезвычайного положения;

с) незамедлительно проинформировать другие государства — участники Пакта через посредство Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о том, от соблюдения каких прав оно отступало во время действия чрезвычайного положения в государстве и по какой причине, в соответствии с пунктом 3 статьи 4 Пакта.

Антикоррупционные меры

9. Комитет признает, что был принят ряд мер по борьбе с коррупцией, однако он обеспокоен тем, что коррупция в государстве-участнике остается значительной. Положительно оценивая предоставленные государством-участником статистические данные о случаях коррупции, расследованных в прошедшем году, Комитет в то же

время выражает сожаление по поводу того, что неполный характер полученных данных не позволяет ему оценить прогресс в борьбе с ней. Комитет приветствует принятие Постановления № 699/2010 о защите свидетелей преступлений и сигнализирующих о них лиц от преследования по делам об уголовных правонарушениях и создании системы защиты этих категорий лиц и надеется получить информацию о его выполнении в ходе следующего обзора (статьи 2 и 25).

10. **Государству-участнику следует активнее осуществлять законодательство и профилактические меры для борьбы с коррупцией и содействия надлежащей практике руководства, транспарентности и подотчетности, в частности в области управления земельными ресурсами. Государству-участнику следует также обеспечить наличие эффективных координационных механизмов для поддержания связи между соответствующими структурами на федеральном уровне и уровне штатов, включая структуры, наделенные следственными и превентивными полномочиями.**

Недопущение дискриминации

11. Комитет обеспокоен отсутствием всеобъемлющего антидискриминационного закона, который обеспечивал бы полную и эффективную защиту от прямой, косвенной и множественной дискриминации во всех формах, и озабочен представляющимся ему низким числом дел о дискриминации, возбужденных в компетентных судах. Комитет также выражает свою обеспокоенность тем, что предоставление широких полномочий правоохранительным органам во время чрезвычайного положения в соответствии с Постановлением № 05/2021 привело к появлению практики этнического профилирования и массовых произвольных задержаний, особенно по отношению к тиграям, проживающим за пределами района Тыграй, некоторые из которых были принуждены к закрытию своих частных компаний. Ссылаясь на свои предыдущие рекомендации⁵, Комитет вновь высказывает обеспокоенность по поводу введения уголовной ответственности за однополые отношения или любые «другие непристойные акты» между взрослыми, совершаемые по обоюдному согласию, а также в связи с актами дискриминации и насилия и ненавистническими высказываниями в отношении лесбиянок, геев, бисексуалов и трансгендеров в обществе (статьи 2, 19–20 и 26).

12. **Государству-участнику следует:**

а) осуществлять меры по повышению осведомленности о судебных и административных возможностях для возбуждения дел о предполагаемой дискриминации и доступе к ним;

б) избегать предоставления правоохранительным органам в периоды действия чрезвычайного положения чрезмерно широких полномочий и внедрять для сотрудников правоохранительных органов программы обучения по вопросам предотвращения этнического профилирования в работе полиции;

в) проводить информационные кампании, в том числе кампании, ориентированные на религиозные учреждения, для решения проблем социальной стигматизации, ненавистнического дискурса, домогательств, насилия и дискриминации в отношении лесбиянок, геев, бисексуалов и трансгендеров;

г) отменить уголовную ответственность за сексуальные отношения по обоюдному согласию между взрослыми лицами одного пола и обеспечить лесбиянкам, геям, бисексуалам и трансгендерам реальный доступ к правосудию.

Насилие в отношении женщин и вредная практика

13. Принимая к сведению весь ряд мер, осуществляемых в рамках недавно принятой Национальной стратегии и Плана действий по предотвращению насилия в отношении женщин и детей и реагированию на него, Комитет в то же время выражает

⁵ CCPR/C/ETH/CO/1, п. 12.

обеспокоенность широким распространением сексуального и гендерного насилия в отношении женщин и девочек, в том числе в местах лишения свободы. Комитет глубоко обеспокоен использованием в качестве метода ведения войны в условиях продолжающегося конфликта на севере страны, в особенности в районах Тыграй, Амхара и Афар, практики сексуального и гендерного насилия, в частности изнасилований, групповых изнасилований, сексуального рабства и преднамеренной передачи ВИЧ, — практики, которую применяют все стороны конфликта, в том числе национальные силы обороны Эфиопии. Комитет далее выражает свою обеспокоенность в связи с отсутствием реального доступа к неотложной медицинской помощи и механизмам реабилитации и возмещения ущерба для жертв. Комитет обеспокоен тем, что по-прежнему широко распространены калечащие операции на женских половых органах, полигамия и ранние браки, особенно в сельских районах, и что во время пандемии коронавирусной болезни (КОВИД-19) число случаев калечащих операций на женских половых органах возросло. Комитет глубоко обеспокоен тем, что изнасилования в браке по-прежнему законны в силу «обязательства супругов по первому осуществлению супружеских отношений в браке» (статьи 2–3, 6–7, 24 и 26).

14. Государству-участнику следует:

а) в том, что касается сексуального и гендерного насилия в отношении женщин и девочек в условиях конфликта на севере страны — ускорить выполнение соответствующих рекомендаций, перечисленных в докладе о совместном расследовании Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Комиссии по правам человека Эфиопии (2021 год), обеспечив реальный доступ к реабилитации и возмещению ущерба всем жертвам сексуального и гендерного насилия, а также предотвращать дальнейшие нарушения;

б) усилить реализацию Национальной стратегии по борьбе с традиционной вредной практикой и Национальной дорожной карты по прекращению практики детских браков и КОЖПО/обрезания к 2025 году, в том числе путем принятия целенаправленных мер по решению проблемы дискриминационных поведенческих установок на уровне общин, в частности среди участников систем правосудия, основанных на обычном праве;

в) усилить меры, направленные на прекращение практики полигамии и обеспечение эффективного осуществления запрещающего ее законодательства (статья 11 пересмотренного Семейного кодекса и статья 650 Уголовного кодекса), в частности путем проведения пропагандистско-разъяснительной и информационно-просветительской работы в сельских районах, где она все еще распространена. Государству-участнику следует также поддерживать в этих усилиях региональные администрации, оказывая, в частности, помощь в разработке соответствующего законодательства на региональном уровне, когда это необходимо;

г) предусмотреть уголовную ответственность за изнасилование в браке;

д) обеспечить сотрудникам судебных органов, прокуратуры и правоохранительных органов эффективную подготовку по правам женщин и по гендерно-чувствительным процедурам расследования и проведения допросов в случаях сексуального и гендерного насилия;

е) собирать и публиковать данные о случаях сексуального и гендерного насилия.

Смертная казнь

15. Признавая фактически действующий с 2007 года мораторий на смертную казнь, Комитет в то же время вновь выражает свою обеспокоенность тем, что, несмотря на его предыдущие рекомендации⁶, смертные приговоры по-прежнему применяются и регулярно выносятся судами. Кроме того, Комитет обеспокоен тем, что смертный приговор может быть вынесен за преступления, не относящиеся по смыслу пункта 2 статьи 6 Пакта к категории самых тяжких преступлений, под которыми понимаются преступления, связанные с умышленным убийством. Комитет обеспокоен, например, тем, что в соответствии с Постановлением № 1176/2020 о предупреждении и пресечении преступлений терроризма смертная казнь может быть назначена за такие преступления, как «причинение ущерба имуществу, природным ресурсам или окружающей среде» (статья 6).

16. **В соответствии с принятым Комитетом замечанием общего порядка № 36 (2018) о праве на жизнь, в котором Комитет подтвердил, что государства-участники, которые еще не полностью отменили смертную казнь, должны вступить на необратимый путь к ее полному искоренению де-факто и де-юре, государству-участнику следует рассмотреть возможность:**

- a) введения де-юре моратория на смертную казнь с целью ее отмены;
- b) присоединения ко второму Факультативному протоколу к Пакту, направленному на отмену смертной казни. Тем временем государству-участнику следует пересмотреть свое законодательство с целью его приведения в строгое соответствие с пунктом 2 статьи 6 Пакта и ограничить категорию преступлений, за которые преступникам может быть назначена смертная казнь, самыми тяжкими преступлениями, а именно преступлениями, в ходе которых было совершено умышленное убийство;
- c) осуществления шагов к замене смертной казни лицам, получившим смертный приговор, пожизненным заключением.

Борьба с безнаказанностью и ранее совершенные нарушения прав человека

17. Приветствуя первоначальные шаги, предпринятые государством-участником для решения проблемы безнаказанности виновников нарушений прав человека, которые были широко распространены в прошлом и включают в себя чрезмерное применение силы к протестующим, массовые произвольные задержания, пытки, изнасилования, насильственные исчезновения и внесудебные казни, Комитет в то же время выражает обеспокоенность медленными темпами прогресса в вопросе привлечения к ответственности совершавших их лиц, включая сотрудников полиции и тюрем, а также сотрудников сил безопасности. Приветствуя также организацию ряда расследований прошлых нарушений прав человека, в частности учреждение комиссии по расследованию нарушений в Сомалийском регионе и установление мер по созданию основ для формирования системы правосудия переходного периода, Комитет при этом выражает обеспокоенность отсутствием публично распространяемой информации о ходе расследований и малым количеством обвинительных приговоров. Комитет обеспокоен сообщениями о продолжающемся насилии со стороны сил безопасности, в особенности военизированных спецподразделений региональной полиции, которое началось в сентябре 2018 года, в том числе о внесудебных казнях, которые совершаются на фоне межобщинного насилия во многих частях Эфиопии, например в районах Оромия и Амхара. Что касается возмещения ущерба, то, несмотря на конкретные примеры, приведенные государством-участником, Комитет также обеспокоен отсутствием всеобъемлющего механизма возмещения ущерба жертвам нарушений прав человека, предназначенного для обеспечения всем таким жертвам доступа к соответствующей компенсации, реабилитации и другим необходимым мерам (статьи 2, 6–7, 9 и 14).

⁶ CCPR/C/ETH/CO/1, п. 19.

18. Государству-участнику следует:

а) создать всеобъемлющий механизм возмещения ущерба для обеспечения того, чтобы все жертвы ранее совершенных нарушений прав человека имели доступ к эффективным средствам правовой защиты и чтобы они могли воспользоваться надлежащими мерами компенсации, реституции и реабилитации, с учетом основных принципов и руководящих положений, касающихся права на правовую защиту и возмещение ущерба для жертв грубых нарушений международных норм в области прав человека и серьезных нарушений международного гуманитарного права;

б) удвоить усилия по привлечению совершивших их лиц к ответственности, обеспечив прозрачное и справедливое проведение судебных процессов в соответствии с международными стандартами, и широко распространять информацию о достигнутом прогрессе среди широкой общественности;

в) обеспечить, чтобы обсуждаемый процесс формирования системы правосудия переходного периода разрабатывался и осуществлялся при конструктивном участии затронутых конфликтом групп населения, особенно жертв, их семей и других слоев гражданского общества; и гарантировать запрет на амнистию в случае грубых нарушений международного права прав человека и серьезных нарушений международного гуманитарного права. В этой связи Комитет подчеркивает, что механизмы правосудия переходного периода не отменяют необходимости уголовного преследования лиц, совершивших серьезные нарушения прав человека.

Право на жизнь и защита гражданского населения

19. Комитет обеспокоен сообщениями о том, что серьезные и широко распространенные нарушения прав человека в отношении гражданских лиц, в том числе изнасилования и другие формы сексуального насилия, произвольные задержания, пытки, торговля людьми, насильственные исчезновения и внесудебные казни, совершались и по-прежнему совершаются всеми сторонами продолжающегося конфликта в районе Тыграй и различных частях Афара и Амхары, на которые распространился конфликт. Комитет признает, что первоначальные шаги по оказанию поддержки жертвам и привлечению совершивших их лиц к ответственности были предприняты прежде всего благодаря работе созданной в ноябре 2021 года межведомственной целевой группы, но выражает обеспокоенность тем, что прогресс остается ограниченным — отчасти из-за непрекращающегося характера конфликта в районе Тыграй (статьи 2, 6–7, 9 и 14).

20. Государству-участнику следует:

а) проводить оперативные, беспристрастные и эффективные расследования предполагаемых нарушений норм международного права прав человека и международного гуманитарного права, совершенных в контексте конфликта в районе Тыграй и прилегающих зонах как негосударственными, так и государственными субъектами, с целью выявления, уголовного преследования и наказания виновных; и обеспечить жертвам доступ к эффективным средствам правовой защиты и получение ими полного возмещения;

б) предпринять шаги к повышению прозрачности расследований, в частности за счет обнародования их результатов;

в) принять соответствующие меры для обеспечения безопасности и защиты затронутого конфликтом населения и предотвращения нарушений его прав человека, совершаемых каждой из сторон конфликта;

г) обеспечить полный и безусловный гуманитарный доступ во все затронутые конфликтом районы.

Чрезмерное применение силы

21. Повторяя свои предыдущие рекомендации⁷, Комитет выражает обеспокоенность тем, что практика чрезмерного применения силы полицией и силами безопасности, в частности смертоносной силы, по-прежнему широко распространена, особенно в условиях протестов, и что существующая правовая база для применения силы и огнестрельного оружия представителями государства в Эфиопии является неадекватной и не соответствует Пакту и Основным принципам применения силы и огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка. Отмечая представленную государством-участником информацию о том, что в настоящее время Генеральная прокуратура разрабатывает новый закон о применении силы, а также новую систему подотчетности полиции, Комитет, тем не менее, выражает обеспокоенность медленным прогрессом в принятии такой рамочной концепции, которая соответствовала бы международным стандартам (статьи 6–7).

22. **Государству-участнику следует:**

а) ускорить принятие законопроекта о применении силы представителями государства, обеспечив его соответствие Основным принципам применения силы и огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка;

б) обеспечить полную независимость всех государственных органов, уполномоченных принимать жалобы на чрезмерное применение силы представителями государства;

в) обеспечить оперативное, беспристрастное и эффективное расследование всех случаев чрезмерного применения силы, привлечение причастных к ним лиц к судебной ответственности, а также предоставление жертвам возмещения в полном объеме;

г) обеспечить эффективное обучение сотрудников правоохранительных органов и сил безопасности Основным принципам применения силы и огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка.

Запрещение пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения

23. Приветствуя определенные шаги государства-участника, например расширение доступа органов, уполномоченных инспектировать места содержания под стражей, Комитет, как и ранее⁸, вновь выражает свою озабоченность в связи с сообщениями о сохраняющейся практике применения актов пыток и жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения. Комитет выражает свою озабоченность по поводу утверждений о том, что применение пыток во время допросов и предварительного заключения остается широко распространенным явлением. Комитет также обеспокоен высокой степенью безнаказанности, которой пользуются виновные в них лица, в том числе высокопоставленные сотрудники, и медленным прогрессом в том, что касается обеспечения эффективных средств правовой защиты жертвам пыток и жестокого обращения и их реабилитации. Комитет также обеспокоен сообщениями о том, что возражения против приемлемости признаний под принуждением в качестве доказательств часто отклоняются в ходе судебных процессов, особенно процессов по делам о терроризме. Комитет выражает сожаление по поводу того, что в государстве-участнике отсутствует законодательство о пытках и жестоком обращении, полностью соответствующее международным стандартам, и что оно еще не ратифицировало Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (статьи 2 и 6–7).

⁷ CCPR/C/ETH/CO/1, п. 18.

⁸ CCPR/C/ETH/CO/1, п. 17.

24. Государству-участнику следует принять неотложные и надежные меры для искоренения пыток и жестокого обращения и, в частности:

а) пересмотреть свое законодательство, с тем чтобы обеспечить наличие в нем определения пытки, полностью соответствующего статье 1 Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, а также статье 7 Пакта;

б) проводить оперативные, тщательные, эффективные, транспарентные и беспристрастные расследования в связи со всеми утверждениями о применении пыток и жестокого обращения в соответствии с Руководством по эффективному расследованию и документированию пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Стамбульский протокол), обеспечивать привлечение ответственных за них лиц к уголовной ответственности и, в случае признания их виновными, назначение им надлежащих мер наказания, а также предоставление жертвам возмещения в полном объеме;

в) обеспечить, без каких-либо исключений, неприемлемость в судопроизводстве свидетельских показаний, полученных с помощью пыток, в соответствии с Руководящими принципами, касающимися роли лиц, осуществляющих судебное преследование;

г) рассмотреть вопрос о ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений.

Свобода и личная неприкосновенность

25. Комитет выражает обеспокоенность многочисленными сообщениями о широкомасштабных произвольных задержаниях политических оппонентов и протестующих и насильственных исчезновениях, а также сообщениями о произвольных задержаниях правозащитников и журналистов, совершаемых несмотря на принятие Постановления № 1238/2021 о СМИ, которое направлено на обеспечение более эффективной защиты журналистов от таких задержаний. Комитет также обеспокоен тем, что отмена правовых гарантий во время чрезвычайного положения, объявленного 2 ноября 2021 года, привела к массовым произвольным арестам и задержаниям нескольких тысяч человек, подозреваемых в поддержке запрещенных оппозиционных групп, примером которых могут служить, в частности, целенаправленные массовые аресты и задержания тиграев в Аддис-Абебе и других городах: тысячи из них были подвергнуты длительному произвольному содержанию в лагерях, где они были лишены базовых услуг по обеспечению достаточным питанием и медицинской помощью (статья 9).

26. Государству-участнику следует:

а) расследовать все утверждения о произвольных арестах и задержаниях и обеспечить привлечение ответственных за них лиц к уголовной ответственности и, в случае вынесения обвинительных приговоров, назначение им соответствующих наказаний;

б) обеспечить безусловное освобождение всех лиц, подвергшихся произвольному задержанию, и предоставление им адекватной компенсации;

в) обеспечить снижение продолжительности первоначального содержания под стражей в полицейском участке до уровня не более 48 часов;

г) обеспечивать на систематической основе информирование о принадлежащих им правах лиц, содержащихся под стражей в полицейских участках или следственных изоляторах, а также соблюдение базовых правовых гарантий, в особенности права на доступ к адвокату и права на освобождение под залог;

е) использовать, когда это целесообразно, в качестве альтернативы предварительному заключению меры, не связанные с лишением свободы, и обеспечивать, чтобы предварительное заключение не было чрезмерно длительным.

Условия содержания под стражей

27. Отметив факт строительства дополнительных объектов для содержания под стражей и более широкое использование практики освобождения под залог, Комитет в то же время вновь выражает беспокойство по поводу продолжающих поступать сообщений о переполненности тюрем в государстве-участнике, особенно после вооруженного конфликта, и о том, что в периоды действия чрезвычайного положения людей содержат в переполненных временных помещениях. Он также обеспокоен сообщениями о том, что, несмотря на увеличение бюджета на предоставление основных услуг, заключенные по-прежнему не имеют адекватного доступа к пище, воде и медицинскому обслуживанию и страдают от плохих санитарных условий и что для лиц с психосоциальными нарушениями недоступно психиатрическое лечение. Он выражает сожаление в связи с информацией, указывающей на то, что дети-правонарушители содержатся под стражей вместе со взрослыми (статьи 7, 10 и 24).

28. Государству-участнику следует:

а) обеспечить, чтобы условия содержания под стражей, в частности в том, что касается доступа к пище, чистой воде, средствам гигиены и медицинскому обслуживанию, отвечали соответствующим международным правозащитным стандартам, в том числе Минимальным стандартным правилам обращения с заключенными Организации Объединенных Наций (Правила Нельсона Манделлы);

б) снизить переполненность тюрем, в особенности путем более широкого применения в качестве альтернативы тюремному заключению мер, не связанных с лишением свободы;

в) обеспечить, чтобы все места содержания под стражей оставались объектом независимых, эффективных и регулярных мониторинга и инспекций, в частности со стороны Комиссии по правам человека Эфиопии и других независимых органов, проводимых без предварительного уведомления в условиях отсутствия какого-либо надзора;

г) обеспечить строго раздельное содержание детей-правонарушителей и взрослых заключенных.

Ликвидация рабства, принудительного труда и торговли людьми

29. Приняв к сведению усилия государства-участника по борьбе с торговлей людьми, например создание специальных коллегий для рассмотрения дел о торговле людьми и обеспечение соответствующей подготовки сотрудникам правоохранительных органов и работникам судебной системы, Комитет в то же время продолжает испытывать обеспокоенность по поводу сохраняющейся практики торговли людьми, особенно мигрантами и внутренне перемещенными лицами, принудительного труда, детского труда и сексуальной эксплуатации детей. Кроме того, его тревожат сообщения о систематической практике торговли детьми в таких затронутых конфликтом районах, как Тыграй, Амхара, Афар и Оромия, особенно ведущейся в целях сексуальной эксплуатации и рабства, а также экономической эксплуатации. Он с озабоченностью отмечает факт занижения отчетности по случаям торговли людьми, предметом которой являются женщины, и недостаточность мер, принимаемых для выявления жертв и обеспечения им доступа к правосудию и услугам по поддержке, в частности медицинской помощи, необходимой жертвам сексуальной эксплуатации и рабства (статьи 2 и 7–8).

30. Государству-участнику следует активизировать свои усилия, которые направлены на борьбу с торговлей людьми, особенно затрагивающей женщин и детей и имеющей своими целями сексуальную эксплуатацию и рабство, а также принудительный труд, на предотвращение такой торговли и наказание за нее. В частности, ему следует:

а) активизировать расследования, уголовное преследование, осуждение и наказание лиц, виновных в торговле людьми, и предоставлять жертвам возмещение в полном объеме;

б) выявлять жертв торговли людьми и обеспечивать предоставление им защиты и помощи, включая доступ к приютам и юридическим, медицинским и психологическим услугам;

в) обеспечивать надлежащую подготовку, в том числе по стандартам и процедурам выявления жертв торговли людьми и их перенаправления в соответствующие структуры, всем соответствующим государственным должностным лицам, включая судей, работников прокуратуры, сотрудников правоохранительных органов и сил безопасности.

Права ребенка

31. Комитет сожалеет о том, что государство-участник сохраняет минимальный возраст уголовной ответственности на уровне 9 лет и по-прежнему пытается привлекать к уголовной ответственности детей в возрасте от 15 до 18 лет как взрослых. Он также обеспокоен сообщениями о применении к детям вредной практики, в частности о калечащих операциях на женских половых органах, принудительных браках, детоубийстве и телесных наказаниях, особенно в отдаленных районах; об увеличении во время пандемии КОВИД-19 масштабов домашнего, в том числе сексуального, насилия в отношении детей, которое было отчасти обусловлено закрытием школ; и злоупотреблениях и жестоким обращением по отношению к детям, проживающим в интернатных учреждениях, а также к детям с инвалидностью. Кроме того, он обеспокоен сообщениями о том, что с ноября 2020 года в районах Тыграй, Амхара, Афар и Оромия по отношению к детям силами безопасности и частными вооруженными группами совершаются грубые и систематические нарушения прав человека, в том числе похищения, принудительные разлучения с семьей, вербовка в качестве детей-солдат, пытки и принудительные браки. Он с озабоченностью отмечает, что дети, живущие в зонах конфликта, не имеют адекватного доступа к школе, питанию, медицинскому обслуживанию и другим основным услугам, позволяющим удовлетворить их особые потребности (статьи 7, 14 и 24).

32. Государству-участнику следует активизировать свои усилия для:

а) обеспечения соответствия его системы правосудия по делам несовершеннолетних Пакту, в особенности его статье 24, и другим международным стандартам и соразмерности обращения с детьми, находящимися в конфликте с законом, их возрасту — в частности, например, за счет повышения минимального возраста уголовной ответственности и путем создания специализированных судов с подготовленными специальными судьями для всех детей, включая детей в возрасте от 15 до 18 лет;

б) эффективного правоприменения законоположений, запрещающих калечащие операции на женских половых органах, принудительные и ранние браки, детоубийство и телесные наказания, а также проведения информационно-просветительских кампаний по всей стране;

в) обеспечения оперативного и эффективного расследования всех случаев применения пыток, жестокого обращения, вредной практики и любых актов насилия, в частности домашнего и сексуального насилия, по отношению к детям, привлечения к уголовной ответственности совершающих такие деяния лиц и, в случае вынесения им обвинительных приговоров, назначения им соответствующих наказаний, а также предоставления жертвам доступа к

эффективным средствам правовой защиты, включая реабилитацию и компенсацию, и средствам защиты и помощи;

d) выявления и искоренения практики вербовки и использования детей-солдат, обеспечения их быстрого разоружения, демобилизации, реабилитации и реинтеграции и их воссоединения с их семьями при соблюдении принципа наилучшего обеспечения интересов ребенка;

e) обеспечения детям в зонах конфликта адекватного доступа к школе, питанию, медицинскому обслуживанию и другим основным услугам.

Обращение с иностранцами, включая беженцев и просителей убежища

33. Комитет высоко оценивает приверженность государства-участника делу защиты беженцев и искателей убежища, свидетельством которой является то, что по состоянию на июнь 2022 года оно приняло у себя приблизительно 870 000 таких лиц. Однако он обеспокоен серьезным воздействием продолжающегося вооруженного конфликта на положение этой группы населения, особенно тех ее представителей, которые были перемещены из лагерей беженцев в районе Тыграй без надлежащей поддержки или мер защиты. Комитет обеспокоен сообщениями о целенаправленном применении сторонами вооруженного конфликта насилия по отношению к эритрейским беженцам, которое ведет к их гибели, перемещению, исчезновению и высылке. Принимая к сведению статистическую информацию, предоставленную государством-участником, Комитет в то же время по-прежнему испытывает обеспокоенность сообщениями о том, что с января 2020 года, когда были пересмотрены процедуры определения статуса беженца, лицам, прибывающим из Эритреи, больше не предоставляется статус беженца *prima facie*, что ведет к сокращению числа регистрируемых эритрейских просителей убежища, особенно среди несопровождаемых и разлученных детей. Он сожалеет об отсутствии конкретной информации о шагах, предпринятых для решения вопросов, касающихся лиц без гражданства (статьи 2, 6–7, 9, 13, 24 и 26).

34. Государству-участнику следует предпринять:

a) меры, необходимые для обеспечения безопасности и защиты затронутых конфликтом беженцев и искателей убежища, особенно перемещенных лиц, эффективного предотвращения и устранения нарушений их прав человека, совершаемых каждой из сторон конфликта, а также для предоставления им адекватного доступа к основным услугам;

b) меры, необходимые для облегчения доступа к процедурам предоставления убежища и строгого соблюдения принципа невыдворения как в законодательстве, так и на практике, особенно в отношении лиц, прибывающих из Эритреи, и несопровождаемых детей;

c) конкретные шаги по установлению масштабов проблемы безгражданства с целью ее сокращения и предотвращения, особенно в случае детей.

Внутренне перемещенные лица

35. Комитет выражает обеспокоенность значительным числом внутренне перемещенных лиц и тяжелыми гуманитарными условиями, в которых они находятся, а также их зависимостью в плане выживания от учреждений по оказанию помощи. Он особенно обеспокоен сообщениями о том, что в затронутых конфликтом районах, где ощущается острая нехватка продовольствия и сократился объем предоставляемых услуг, перемещенные лица вынуждены возвращаться в места своего происхождения в условиях отсутствия адекватных мер защиты или устойчивых решений, а это ведет к их дальнейшему перемещению по второму и третьему кругу. Он сожалеет о том, что, помимо такого возвращения, у перемещенных лиц нет никаких других реальных вариантов интеграции на местах или переселения. Отмечая шаги, предпринятые для включения в национальное законодательство положений Конвенции Африканского союза о защите внутренне перемещенных лиц в Африке и оказании им помощи

(Кампальская конвенция), Комитет в то же время выражает сожаление по поводу сообщений о затягивании этого процесса (статьи 12 и 26).

36. Государству-участнику следует активизировать свои усилия по поиску и обеспечению долгосрочных решений в интересах внутренне перемещенных лиц, в частности по обеспечению удовлетворительных условий для их добровольного возвращения, интеграции на местах или переселения на устойчивой основе в атмосфере безопасности и уважения достоинства согласно соответствующим международным стандартам, включая Пакт, Руководящие принципы по вопросу о перемещении лиц внутри страны и Кампальскую конвенцию. Ему следует также ускорить внедрение Кампальской конвенции во внутреннюю правовую базу, в частности посредством разработки и принятия национальных стратегий и законодательства по вопросу о внутренне перемещенных лицах, а также путем назначения органа или инстанции, ответственной за координацию деятельности, направленной на защиту внутренне перемещенных лиц и оказание им помощи.

Доступ к правосудию и независимость судебных органов

37. Отмечая меры, принятые для усиления независимости судебной власти, такие как принятие Постановления № 1233/2021 о федеральной судебной администрации и Постановления № 1234/2021 о федеральных судах, Комитет в то же время продолжает испытывать обеспокоенность сообщениями о том, что на практике при обеспечении исполнения судебных приказов и решений сотрудники правоохранительных органов не в полной мере сотрудничают с судебными органами. Принимая к сведению шаги, предпринятые для расширения доступа к юридической помощи, в том числе стратегию бесплатного оказания юридической помощи, которая находится на утверждении Совета министров, он, тем не менее, выражает сожаление по поводу того, что в настоящее время предоставление бесплатной юридической помощи является обязательным только в случае лиц, обвиняемых в тяжких преступлениях (статья 14).

38. Государству-участнику следует продолжать свои усилия, с тем чтобы:

а) обеспечить полную независимость и беспристрастность судебных органов и органов государственной прокуратуры на практике и гарантировать им свободу действий без необоснованного давления или вмешательства, в частности путем обеспечения выполнения и правоприменения судебных приказов и решений, в том числе сотрудниками правоохранительных органов;

б) обеспечить в законодательстве и на практике всем привлекаемым к суду неимущим лицам доступ к юридической помощи и знание представителями общественности, в том числе лицами, проживающими в отдаленных районах, и лицами, относящимися к уязвимым группам и группам меньшинств, факта существования таких юридических услуг, а также наличие у них возможностей пользоваться ими на практике.

Свобода выражения мнений

39. Комитет обеспокоен продолжающими поступать сообщениями о домогательствах по отношению к журналистам, правозащитникам, критикам правительства и активистам и нападениях на них, а также об их произвольных арестах и задержаниях. Он обеспокоен многочисленными сообщениями об арестах журналистов, в том числе 39 журналистов в Аддис-Абебе и районах Амхара и Оромия в период с июня 2021 по июнь 2022 года и известных журналистов-критиков правительства — во время репрессий против СМИ в период с января по май 2022 года. Он также обеспокоен сообщениями о том, что власти используют положения уголовного законодательства, в том числе положения Постановления № 1176/2020 о предупреждении и пресечении преступлений терроризма и Постановления № 1185/2020 о предупреждении и пресечении ненавистнических высказываний и дезинформации, для подавления инакомыслия и критических сообщений, в частности сообщений о продолжающемся конфликте. Он выражает сожаление в связи с полученной информацией об отключениях

Интернета и услуг телефонной связи без четкого правового основания, которые по своим зоне охвата и продолжительности были несоразмерны потребностям (статья 19).

40. Государству-участнику следует обеспечить каждому человеку возможность свободно осуществлять свое право на свободу выражения мнений в соответствии со статьей 19 Пакта и замечанием общего порядка Комитета № 34 (2011 год) о свободе мнений и их выражения. При этом ему следует:

а) защищать журналистов, правозащитников, критиков правительства и активистов от домогательств, нападений или неоправданного вмешательства в осуществление их профессиональной деятельности или права на свободу мнений и их выражения, а также обеспечивать оперативное, независимое и тщательное расследование таких деяний и привлечение ответственных за них лиц к судебной ответственности и предоставление жертвам эффективных средств правовой защиты;

б) прекратить применять практику арестов, задержаний и уголовного преследования журналистов, правозащитников, критиков правительства и активистов в качестве средства сдерживания или воспрепятствования свободному выражению ими своих мнений и немедленно освободить тех, кто был задержан за простое осуществление своего права на свободу выражения мнения;

в) провести обзор и пересмотр Постановления № 1176/2020 о предупреждении и пресечении преступлений терроризма и Постановления № 1185/2020 о предупреждении и пресечении ненавистнических высказываний и дезинформации во избежание использования расплывчатой терминологии и чрезмерно широких ограничений права на свободу выражения мнения;

г) обеспечить строгое соответствие любых ограничений доступа к Интернету и услугам телефонной связи принципам законности, пропорциональности и необходимости и их подчинение требованиям независимого общего контроля за ними.

Право на мирные собрания

41. Комитет обеспокоен широтой позиции государства-участника, согласно которой в ходе демонстраций не должны нарушаться законные права третьих сторон, в то время как в его замечании общего порядка № 37 (2020) о праве на мирные собрания утверждается, что от частных организаций и более широких слоев общества можно ожидать того, что они будут мириться с нарушениями порядка некоторого масштаба в результате осуществления этого права. Комитет также выражает обеспокоенность сообщениями о чрезмерном применении силы против участников акций протеста и их произвольных арестах и задержаниях. Приняв к сведению информацию государства-участника о том, что во время протестов после убийства оромского певца Хачалу Хундессы в июне 2020 года были арестованы 3560 человек, Комитет по-прежнему испытывает обеспокоенность противоречивыми сообщениями об арестах 9000 человек, в том числе журналистов, активистов и критиков правительства. Кроме того, приняв к сведению информацию государства-участника о том, что, вопреки утверждениям о чрезмерном применении силы полицией во время этих протестов, ответственными за убийства, ранения и уничтожение имущества были признаны именно частные лица, Комитет, тем не менее, вновь выражает беспокойство по поводу беспристрастности и эффективности расследований (статья 21).

42. В соответствии со статьей 21 Пакта и в свете замечания общего порядка № 37 (2020) Комитета государству-участнику следует обеспечить:

а) соответствие строгим требованиям статьи 21 Пакта любых ограничений права на мирные собрания, реализуемых в том числе и путем применения административных и уголовных санкций к лицам, осуществляющим это право;

b) оперативное, тщательное и беспристрастное расследование всех утверждений о чрезмерном применении силы и произвольных арестах и задержаниях во время мирных собраний, привлечение к уголовной ответственности ответственных за него лиц и, в случае вынесения обвинительных приговоров, назначение соответствующих наказаний, а также получение пострадавшими возмещения;

c) немедленное освобождение лиц, задержанных за осуществление своего права на мирные собрания, и предоставление им достаточной компенсации, а также незамедлительное предание суду лиц, ожидающих судебного процесса по соответствующим обвинениям, причем с соблюдением всех надлежащих процессуальных гарантий;

d) прохождение должностными лицами правоохранительных органов надлежащей подготовки по вопросам применения силы на базе Основных принципов применения силы и огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка и Руководства Организации Объединенных Наций по соблюдению прав человека при применении менее смертоносного оружия в правоохранительной деятельности.

Участие в ведении государственных дел

43. Комитет высоко оценивает шаги, предпринятые государством-участником для содействия расширению представленности женщин в общественной жизни, в частности их возросшую представленность в парламенте, где их доля составляет около 40 %. Отмечая также принятие Постановления № 1162/2019 о содействии прозрачным и справедливым выборам, он в то же время выражает обеспокоенность сообщениями о незаконных ограничениях, наложенных на членов оппозиционных партий в отношении их участия в ведении государственных дел и выборах. Он особенно обеспокоен сообщениями о произвольных арестах и длительных задержаниях лидеров, членов и сторонников оппозиционных партий, особенно имевших место в преддверии национальных выборов в 2021 году, и об отказах освободить их, несмотря на снятие обвинений, из-за которых более 330 человек были лишены возможности участвовать во всеобщих выборах. Он также выражает сожаление в связи с сообщениями о запугивании членов и сторонников оппозиции и сотрудников избирательных комиссий, домогательствах и насилии по отношению к ним, а также об ограничении им доступа к СМИ, залам заседаний и местам собраний. Кроме того, он обеспокоен сообщениями о том, что 20 % избирательных участков и центров регистрации избирателей были недоступны для лиц с инвалидностью, беременных женщин и пожилых избирателей. Отмечая усилия государства-участника по облегчению голосования внутренне перемещенных лиц, при осуществлении которых, оно, в частности, создало специальные избирательные участки, Комитет, тем не менее, по-прежнему испытывает обеспокоенность в связи с сообщениями о недостаточности таких мер (статьи 2, 6 и 25).

44. Государству-участнику следует привести свои избирательные нормы и практику в полное соответствие с Пактом, в особенности со статьей 25, в частности путем:

a) прекращения практики произвольных арестов и задержаний, а также домогательств, запугивания и насилия по отношению к членам и сторонникам оппозиционных политических партий, немедленного освобождения тех, кто остается под стражей, проведения оперативных, тщательных и независимых расследований таких случаев, привлечения ответственных за них лиц к судебной ответственности и предоставления жертвам эффективных средств правовой защиты;

b) обеспечения всем политическим партиям возможности проводить равноправную, свободную и прозрачную избирательную кампанию, в том числе за счет предоставления равного доступа к СМИ и государственным ресурсам;

с) обеспечения полной доступности избирательных участков и центров регистрации избирателей для избирателей, нуждающихся в помощи в плане обеспечения мобильности и иных аспектах;

d) активизации усилий по обеспечению в полном объеме гарантий избирательных прав для внутренне перемещенных лиц.

Права меньшинств

45. Комитет встревожен недавним всплеском убийств и других актов насилия по этническому признаку, совершаемых противоборствующими силами безопасности и группами боевиков. Он обеспокоен сообщениями о том, что расследования и уголовное преследование по этим делам не были эффективными, а это способствовало созданию атмосферы безнаказанности. Комитет также обеспокоен сообщениями о том, что, несмотря на гарантии равенства, предусмотренные в Конституции Федеративной Демократической Республики Эфиопии для всех этнических групп, конституции многих региональных штатов наделяют правами только доминирующие этнические группы, что лишает членов недоминирующих групп меньшинств возможности участвовать в ведении политических и государственных дел и способствует этнической напряженности (статья 26).

46. Государству-участнику следует:

a) обеспечить оперативное и эффективное расследование всех утверждений об убийствах и других актах насилия на почве этнической принадлежности, привлечение ответственных за них лиц к уголовной ответственности и, в случае осуждения, назначение соответствующих наказаний, а также предоставление жертвам доступа к эффективным средствам правовой защиты;

b) проводить обучение должностных лиц правоохранительных органов и сил безопасности по вопросам выявления и разрешения проблем этнической напряженности, которые могут привести к насильственным конфликтам, и по применению силы на базе Основных принципов применения силы и огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка и Руководства Организации Объединенных Наций по соблюдению прав человека при применении менее смертоносного оружия в правоохранительной деятельности;

c) обеспечить, чтобы конституции и подзаконные акты региональных штатов согласовывались с гарантиями всеобщего равенства в соответствии со статьей 25 Конституции Федеративной Демократической Республики Эфиопии и Пактом;

d) удвоить свои усилия по устранению существующей напряженности в отношениях между этническими группами и прекращению дискриминации в отношении групп этнических меньшинств, в частности за счет создания возможностей для открытого диалога между различными этническими группами, путем разрешения публичных дискуссий на тему этнической напряженности и конфликтов, а также посредством поощрения межэтнической гармонии и терпимости и преодоления предрассудков и негативных стереотипов, в том числе в школах и университетах и через средства массовой информации.

Коренные народы

47. Комитет озабочен отсутствием специализированного законодательства, в котором бы признавались и поощрялись права коренных народов в государстве-участнике. Он также обеспокоен сообщениями о неполном соблюдении принципа проведения свободных, предварительных и информационно обеспеченных консультаций по проектам развития, могущим затронуть права коренных народов, в частности в период, предшествовавший строительству плотины гидроэлектростанции «Гилгель Гибе III». Он далее обеспокоен сообщениями о том, что неэффективное управление золотым рудником «Лега Демби» в сочетании с отсутствием

официального надзора имело следствием токсичное загрязнение воды и почвы, которое обернулось серьезными здравоохранительными, экологическими и социально-экономическими последствиями для общин коренных народов, живущих в прилегающих районах. Он также обеспокоен сообщениями о том, что после временного закрытия рудник возобновил свою работу при том, что предварительных конструктивных консультаций с затронутыми общинами в полном объеме проведено не было и не были опубликованы независимые оценки воздействия и не созданы необходимые защитные сооружения, например ограждения вокруг опасных зон и эффективные системы удаления отходов, что существующее загрязнение не было в достаточной степени устранено и что пострадавшие не получили доступа к возмещению в полном объеме (статьи 2, 14 и 27).

48. Государству-участнику следует предпринять незамедлительные шаги к тому, чтобы:

а) разработать и утвердить правовую базу для признания и защиты прав коренных народов, в том числе права на их исконные земли;

б) обеспечить проведение с коренными народами полноценных и конструктивных консультаций с целью получения от них предварительного, свободного и осознанного согласия до принятия или применения любой меры, которая может затронуть их права, в частности при выдаче разрешений на проекты развития, а также консультирование с ними до принятия какого-либо нормативного документа, касающегося таких консультаций;

в) ввести в действие механизм нормативного надзора для осуществления эффективного мониторинга добывающей и любой другой деятельности, в ходе которой осуществляется сброс токсичных отходов и хвостов на земли коренных народов, как, например, на золотом руднике «Лега Демби», в целях защиты этих земель от загрязнения и уничтожения и в интересах предотвращения негативных последствий для прав коренных народов;

г) провести, а также обнародовать и сделать доступными независимые оценки здравоохранительных, экологических и социально-экономических последствий работы золотого рудника «Лега Демби», равно как и обеспечить лицам, пострадавшим от токсичного загрязнения, предоставление возмещения в полном объеме, в частности достаточную компенсацию и реабилитацию.

D. Распространение информации и последующая деятельность

49. Государству-участнику следует обеспечить широкое распространение информации о Пакте, своего второго периодического доклада и настоящих заключительных замечаний, с тем чтобы повысить уровень осведомленности о закрепленных в Пакте правах среди представителей судебных, законодательных и административных органов, в гражданском обществе и действующих в стране неправительственных организациях, а также среди широкой общественности. Государству-участнику следует обеспечить перевод периодического доклада и настоящих заключительных замечаний на официальные языки государства-участника.

50. В соответствии с пунктом 1 правила 75 правил процедуры Комитета государству-участнику предлагается представить к 4 ноября 2025 года информацию о выполнении рекомендаций, сформулированных Комитетом выше в пунктах 14 (насилие в отношении женщин и вредная практика), 20 (право на жизнь и защита гражданского населения) и 40 (свобода выражения мнения).

51. В соответствии с прогнозируемым циклом обзора Комитета государство-участник получит в 2028 году перечень вопросов Комитета до представления доклада и должно будет представить в течение одного года свои ответы на перечень вопросов, которые и будут представлять собой его третий периодический доклад. Комитет также просит государство-участник при подготовке своего доклада провести широкие консультации с представителями

гражданского общества и действующих в стране неправительственных организаций. В соответствии с резолюцией 68/268 Генеральной Ассамблеи объем доклада не должен превышать 21 200 слов. Следующий конструктивный диалог с государством-участником состоится в 2030 году в Женеве.
